٢٠ فرنكا (تدفع سلفا)-

المدير والمحرر وصاحب الامتياز:



HASSIN EL DJAZIRI, Directour-Gérent العنوان: صندوق البوسطة عدد ۱۰۲ بنونس

Case Postale 163 — TUNIS

تونس يوم السبت ٢٢ جادي الثانية ١٣٥١

صحيفة فكاهية اخلافية انتقادية



الموافق ۲۲ اكتوبر ۱۹۳۲

TEN-NADIM

الوصولات لا تعتبر آلا متى كانت مختو مة وممضاة من صاحبه

> حسين الجزيري الاعلانات يتفق في شانها مع الادارة

حي تصدر في كل يوم سبت 👺 الموافق ٢

اتعرف الكاتب المجرم

ان قلت لا . فانا احيطك به خبرا ... ولا اختار ان اقول لك مباشرة هو من يكتبكت وكيت . او هو ذلك الذي يستعمل قلمه في تسطير ما يقذف بقارئه او سامهه الى الحبائث والشرور

بل اريد ان ادلـك على صنيع اذا انت اتبته لا يلبث ان يرفع لك الستار عن اكداتب المجرم فتشهده وجها لوجه ا

قلب الطرف في ما حولك من الادواء والاوصاب واعبد الى تنساول نساحية من العلل التي تراها قد انتابت مجموع امتك . ثم اعمسل قلمك في علاج تلك الناحية موضحا مواقع العلمة . وواصفا انجع دواء دفع لاستئصالها !

وهناك ... عند ما يجمع الكل على سداد رايك . و بتفق الكافة على تقدير علاجك . واكبار غبرتك والخلاصك ... فانك لا تعدم كاتبا يهب لتسفيه فالك ، وتفنيد اقوالك !

عندئد. لا تتسرع الى القبول بانك المصيب هونيه . وانه مخطى عيفي ما جاء به لدحض ما انت تقول . بل ارجع البصر مرتين لتسبر قرارة نفسه . وتعرف بعد الاستقصاء اينة غاية قد انطوت عليها هاتيك النفس ... فانك أن فعلت لا تعتم أن ترى وتسمع محبة الذات تنادي جهارا أن لا مصلحة ولا وطن ولا امنة قبل أن تنسال هذه الذات منساها .

اعلم اذن انك قد عرفت من هو الكاتب المبحرم قد يتعجب البصير . وقد لا يصدق بو جود ناس يستطيع الشجع ان يتضاب على ضمائرهم فيسدعهم مُوّْ رُوْ بن نفع ذوانهم على مصاحمة المجموع . ولكننا

قد صرنــا الى عهد عجيب امره . وعدونــا لا نرى العجب الا متى قل عدد اولئك الانتفاعيين والمنافقين فالكاتب المجرم اذن !

هر ذلك الذي لا برى حرجاً ولا جناحاً ولا الله يكون ويا للعار الها يكون ويا للعار قد تقاضى اجره عن ذلك فاشبع نفسه . وما عليه بعد ذلك ن معد الناس المبانوافي عداد التعساء والاشقياء هل الحليب اسود ا

لا تهجب اذا ما رايت احد اولئمك المجرمين بوفع صوته فوق صوتك وانت تقول ان الحليب ابيض فينادي في الناس لا تصدقو الان الحليب اسود من الفراب . ومن ليلة السحاب !

لا تعجب لهذا التحدي في مثل ذلك . فالاجبر اجير. وهو ابدا ذو حرص على أن يؤدي عمله بكل حزم كيفما كان نوع العمل . ما دامت حمرة الحجل غير واجدة الى ذلك الوجه سبيلا ... ا

لهلك بكامل الايضاح عرفت من هو الكاتب المجرم . وما هي خطته في الحياة الدنيا

وكأ نيّ اسمعك تقـول انه مرذول جدا . ويجب علي وعليك مقنه ما تعاقب الملوان

ولكن مهلا ... واذكر ولا تنس ان امتك قد انتبهت جد الانتباه . وباتت دارية بكل ما هنالك فكر فكر في ذلك المجرم واشاله من ذوي الفش . وإخوان الخداع ... كفاهم ان تضرب وجوههم بها يقولون وما يزينون

وقل هنيئا لهم ما يغنمون وما يزدردون ...! خسين الجزيري

oid le the

اليه.ود والاعوان حكاية جمعا معروفة من الجميع سقط من اعلى سلم فالزمته الاسمه الفراش ولما جاء الاصدقاء يهودونه قال لاهله لا تدخلوا علي الامن يكون قد تدحرج من اعلى سلم مثلي … !

و علميه يجب ان نفهم انسا لم نفد في حاجة المتحضيض او تحريض اعوان المحافظة على كبح جماح الطائشين من الاسرائليين . فدان اعتداء هؤلاء على شخصيات بعض اولئك الاعوان لما ـ سوف ـ يجعلهم فاهمين ما معنى ان يستنجد بهم المسلم حينما تتناوله بلاعتداء تلك الايدي الاثيمة . وما معنى وجوب ايقاف اصحابها عند حدهم . وذلك ما ستتحول اليه التها الله التها الله التها اللها الله الحال ان شاء الله

من عجائبذا

افت نظر العقلاء ما اذاءتمه ادارة ـ سرك عمار ـ في اعلانماتها من ان تذاكر الدخول للسرك تباع عند سي احمد بن مامي ـ النائب بالحجرة التجارية ـ فتجاذب كثيرون اطسراف الحديث في هذا الصدد والبحديث على اختلاف معانيه يدور محدور لا على ان من عجائب هذا البلدان يتمكن اصحاب ـ كوميديا ـ من تسخير واحد من النواب فيه لترويج تذاكر ـ كوميديا ـ كوميديتهم ـ ! قالوا (من عجائب هذا البلد) وصواب العبارة على ما ارى ان يقال (من مخبطاته) الموراب في عالم التراجم

قرات في مجملة « الصباح » المصرية الزاهرة أن المقل الظريف الاستاذ (نجيب الريحاني) قد انصل برسالة من تونس بعث بها اليسه الشييح محمد الشاذلي

السنوسي الاستاذ بجامع الزيتونة . وقد جا في طالعها ما ياتي بالحرف الواحد: (... -عارس الحاتى والفضيلة النابغ الابرع . الحصيف المقتدر . الضليع الاحزم . الاستاذ نجب الريحاني المحترم)!

وما انسا بمنتقد على الشيخ (الحصيف هو الاخر) كيله الوافي . فله ان يكيل التسراجم لمن شاء باي مكيل التسراجم لمن شاء باي مكيال اراد . انما اساله فقط ... لو عرض له بعدئذ ما دعام لمراسلة فضيلة شيخ الجامع الازهر . فما ذا كان يصنع ؟ ومن اين ياتيه بما يناسب فضيلته من الصفات والنعوت بعد ان اتحدف بجميعها للاستاذ كشكشك ؟

(ملي سانلقى من الشيخ جوابه في قاعة المسرح يوم حضور الفرقة . وحينما يتسوأ جنابه مقعدة المجاني ... !

بالوائدي ومع

صبيان اليوم

(الا ليت الشباب يعمود يوما

فاخبره بما فعل الشيب)

واخبره بانا في زمان

سابوك صفارة أمر عجيب

واعجب منه عابياء تغياضوا وقالوا ذا السلموك لنا يطيب

اتمشي في الطريق ولا تلاقى

صفارا هاملین ولا رقیب

ایخلسو شارع ممن تمسادوا

على لعب يـذوب له اللبيب واقوال تقسال بلا حيساء

فيبعت من معانيها الغرب

وذاك متى تمرغ في تراب

فللاثواب من هذا نصيب

وذا يجرى وراء اتومبيل

فتنهره واحتن لا يحيب

وذاك اتى يطير ببسكلات

وعن كتنابه يوما يغيب

الا يا ايها الاباء يكفي

رقادا ان ذا نوم غريب (المهذار)

المات شائكة

بعض الذين شاركوا في المناظرة الزيتونية مهدوا المقــالة النثرية بمقالات شعريــة بقصد (تحربب القلم) ...!

10

زار تونس في همذه الايــام احد مشائبخ الطرق ولما سالو لا الدعاء و جوده مشتفلا بالدعاء على الضائقة المالية ... !

50 1

زاركشير من السواحين مدينة القيسروان فطافرا بمعالمها واطلعوا على ما بها من عاثار تاريخية وتفرجوا على بيمع الحمر للاهالي ...!

0.7

سافر الوفد الفلاحي الى فرانسا بنــاء على سرقية و صلنــه من رميسه نصها : (يـا حلو شرف وته الى كل حركـة فبهـا بركـه) ...!

P#7

في نية احد خطباء الجمعة أن يقدم احدى خطبه لادارة متحف الآثار العتيقة لما لهذا الخطبة من القيمة التاريخية ... !

/WT

نظم مداح قصيدة فقيل له من اي بحر هذه ؟ فقمال من (الوسيط) ... يعني انه جمسع فيئنا بين بحري (الوافر) و (البسيط) !

**

قال بعضهم لاحد صغار التجار في ـ سوق الخديس. اجاركم الله من قساوة المتهيمنين على مـواد المعاش . فقال (امين) ...!

107

حضر بمركز الشرطة علي بن تهد السلام بن المبروك وقال أن أيطاليا طعنه بموسى وفر بدون أن يبدر منه أي موجب لذلك (ومن لم يظلم الناس يظلم) ...!

60

صار للادبياء شغف بالالفياز وحلها . سمعت احدهم بقول : اي اسم فيه (كافان) وسبعت الخر يجيبه : هو (كاراكوز) ... ١



ما كادت تسمع هذه الجربدة المتلونة بحصول اعتداء من متهوري اليهود على بعض اعوان الشرطة . حتى رفعت صوتها تقول ان في الاعوان غلظة قد تكون هي التي جرت عليهم ذلك الاعتداء!

ومن عجب ان يسمع السامع مثل هذه المفالطات من جريد قتقول انها اشتراكية لا تحيد عن الاصداع بالحقيقة في كل مقام .

ولنسالها اذا كان في الاعوان غلظة بعثت في المعتدين حماسا . فما الذي كان يبعث بهؤلاء الى الاعتـــداء على الذين يمرون باحيائهم في صمت واطراق ومما يروعهم الا والايدي تتجاذبهم والاكنف تكيل لهم اللطمات والكزات . واحيانا الطعنات !

و يسهم على على ان تراجع قدائمة ما سلف من تمديات اولئك الطائشين المفرورين لنفهم انها بعيدة جدا عن الحقيقة في ما تقول ونزعم

وكم ضحك الضاحكون لقول تلك الجريدة ـ ولا تنس المسلونة ـ ان « البتي متان » سلكت في هذا الصدد سبيل التحريش بالمعتدين من اليهمود لنبرير سلوك الاعران المحافظين !

> البقي متان تحرش باليهمود ! وتونس الاشنراكية تدافع عنهم !

مفتحك جدا ...! انا)

لفت نظر

كتب الينا بعض التلامذة الزيترنيين المرخص لهم تناول الاكل بمطعم الجمعية الخيرية يتذمرون مسا يعاملهم به السيد حسين بسباس المكلف بادارة المطعم من المعاملة الجافة التي لا تتفق مع ما يبحب نحوطلبة العام وبالاخص من اضطرتهم الظروف لطرق مطعم خيري . فراينا ان نكتفي بعذه الاشارة ملفتين اليها نظر السيد رميس الخيرية ذلك الرجل النزيه الفاضل ووموملين ان لا نضطر لادراج المكانبة بتفاصيلها .



اعسواب (هلك من اتبع هواه)

(هلك) فعل ماض وقد جاء في قول البهاء

يا هاجري يحق لك و وجدت غيري شغلك وغيري هذا في الذكاء ما مثله الا السمك يرى مفازات لنا و نراها في كل السكمك بضائع من كل ما و يقي بها حتى التكك لكنه يعرض عن و هذي و يعضي منهمك فقمل له ما ذا ترى و اجبنسي انبي اسالك هذا محمل تونسي و يرجو بان بببع لك لماذا انت معرض و عسه وماذا حولك كم متجر لفيرنا و بالشمرين محتسك وكم لنا من تاجر و من الكساد قد هلك

(من) اسم موصول تقول ان من يكن مطلما وتاجرا في وقت واحد لا يرجى من تعليمه خير. وما ظنك بمن يباشر تعليم الصفار. وفكرة مشتفل بالبضائع والاسعار؟

(اتبع) فعمل مساض . و بعيض النسواب يتبع البعض الاخر في ما يقول اما مجاءلة واما قصورا ... وقليلوالحياء يتبعون النساء في الشوارع ولوكن مخدرات و بعيد دات عن سرق الفساد . والملحدون يتبعون مما تقوله مجلة الثقافة والقرافة واعينهم مغمضة لان صاحبها كبيرهم وهو في الوقت نفسه صغيرهم حجما وعقلا

(هوالا) مفعول به . كتفولنا فلان سار مع هوالا اي طباوع نفسه على كل ما ارادت من الحيلاعات الواسعة والمصاريف الشاسعة فاصبيح في مثازق الديون ولكنيه يقول ويلالا من الازمة فهي التي اكلت مالي وخيبت المالي . ويقال ان الازمة سترفع قضايا بهؤلاء الذين يظلمونها ويحملون عليها نتائج سوم تصرفهم وهو خبرلم نجزم بصحته والله اعلم .

(117)

المُن المالية المالية

حول الوفد

التحق (الجزء الثاني) من اعضاء الوفد الفلاحي برملائهم في باريس على (متن) طيارة وسيقومون لدى المراجع بالافاضة في (شرح) الحالة الاقتصادية مع ما يقتضيه المقام من (الجاشية) لما عليه حال الفلاح . و يلاحظ بصفة خاصة ان الحال هو الاسم المنصوب المفسر لما انبهم من الهيشات نحو جاء زيد راكما

محاسن الصدف

التقى ايطالي من تجار البضائع المحجر بيعها هذا باحد الاعران السربين فتقدم منه يعرض عليه جانبا من الدخسان الاجنبي ويرغبه في شراء ذالك منه . فراى العون من بساب المجاملة ان لا يرد تلك اليد خائبة ولذلك احاطها بسلسلة كانت بجيبه معدة لمثل هذا المجاملات. بينماكان التاجر مبهوتا من تصرفات هذا الحريف الهجيب ا

افلاس شحات

علمنا من مصدر وثيت نوعا ما . بان الشيخ الوقد رالحاج البشيرين عبد الباري الجواني الشحات المتجول حرفة قد افلس واوقف حساباته . و يرجع سبب افلاسه الى بخل الاغتياء و مسك ايديهم عن بذل الصدقات . وقد احدث هذا الخبر ضحة اسف بين وجهاء واعيان الشحانين لما لرفيقهم المذكور من السعة الحسنة

معصان متعم

انفلت حصان من مربطه ـ لاسباب مجهولة ـ وانشا يركض فداس في طريقـه رجـلا وا مخر . و باعتقاله انكر ما نسب اليه محـاولا ايعام التحقيق ان ذلك من صنيع السيارات المتكرر . ولا يزال البحث يجري

احتجاج شاعر

قام الشاعر الفحسل المشهور بانشودته الخىالدة (يَسَا خلاص الواحلين) بساحتجاج وتسجيل على شاعر نظم في هذه الايسام قصيدة (حائية) يقول المحتج انها مسروقة من الشعارة وموزونة باوزانه . ولا تزال المسالة تحت النظر

2 July 101

غادرت تونسس الكريمة سلطانية الفين ـ كما يقولون ـ السيسدة منيرة المهدية بعد ان اتمت فيها حفلاتها الزاهرة وتركت ـ في نفس النونسي سرورا زائدا لانه قد قسام بواجبه نحو الضيفـة الفنانة ولم يودعها الا وهي سالمة غانمة ... والان . اما وقد تم للسلطانة ما هي خليقة به من وافر الاقبال والاكرام ، فلا يستطيع اي كان ان يتهمنا بهشاكستها ومعاكستها اذا نحن اثبتنا الكلمة الانية . ولا مناص من اثباتها :

ماكادت السيدة منيسرة تقيم الحفلة الاولى ثم الشانية حتى حصل بين العواد بجوقتها والاستاذ فريد غصن و بين زوجها ابراهيم كامل (بك على قولها) ذلك الخيلاف البذي افضى الى التشاتم فالتضارب. ثم تصميم الزوجين على فصل الاستاذ فريد عن الجوقة وتركه دون عمل و ونحن لا نريد هنا ان نبحث في ما لا يهمنا البحث فيه ولا نقصد بيان ما عومل به ذلك الشاب المهذب من العسف والارهاق من طرف فنانة الشرق وحليلها الوجيه وانه زيد ان نقول ان السيدة منيرة قد تمادت بعد ان طرحت (العود) من بين الات التخت بفصل ان طرحت (العود) من بين الات التخت بفصل العرد و وذر كأن لم يكن العرد و وذر كأن لم يكن العرد العود و العرد العرب العرب

فهاذا كانت تعني سلطانة الفن بهذا الصنيح . ؟
أ رات ان التونسيين ليسوا من الذوق والدراية بالفن
بالمنزلة التي تجعلهم يشعرون بهذا النقص ويقدرون
لذلك البتر قيمته ؟ ام ذلك منها محيض استخفاف
باذواق من بالغوا في اكرامها واروها من الافبال فوق
ماكانت تود وتنتظر ؟

هذه اسثاة راينا لها رواجا عظيما ـفي الاواسط الفنية وبين من عرفوا للفن شروطه واركانه

ونحن في شوق زائد لفهم ما تقصده الضيفة المحترمة او بالحرى ما تقصده ادارتها . وعسى ان نقلقى من الرصيفات المصريات جوابا عن فنانة الطرب

ميع توزا وفاة فقيه سلفي

لببي دعوة ربه الفقيه الزكبي الخير الخطيب الشيخ البشير بن المامون فعز نعيه على كافة السكان لما كانعلبه من الوراعة والانقطاع للعبادة والنزوع الى بث المكارم ومكافحة البدع والضلالات. وقد مشي خلف نعشه خلق كثير والكل السف لفقدة . نسال الله أن يعزي اخاه الادب الشيخ المامون وابنه الشيخ الصغير ؤ بقية ذو يه وان يسكنه فراديس جنانه .

في المدة الاخيرة حصات بيننا معركة دموية كان من بين ابطالها الأس من المحافظين على الامن العام وقد قدم لاجلها ضابط كبير من الجندرمة لاجراء التحقيق. وساعرفكم بعد الان بما يجد في هذا الشان.

(مكاتبكم التوزري)

انتظروا

الجيزء الثماني من مجلة العالم يصدر في غزة نوفهبر

تفسير لهز العدد الاخير لفظ (حاجري) وقد فسرة الادباء: محمود الشعار (١) محمدة بن بومنيجل الرياحي (٢) - محمد - بالفتح - غديرة (٢) - ساام النعمــي (٤) محمد الطــيب الــوزيز (٥) ـ يوسف العتيدري (٦) الحاج محمد العدريبي (٧) البشيد بن الحاج (٨) ثم عمد جهين ـ عز الدين بن عرفه ـ العجمي بن سعد ـ محمود بورقيبه ـ احمد بن عصمان. محمد الشريف بوطبا - يوسف بن نصر - محمد حامد بدير - محمد الصادق بسيس - رضا الخلصي - عبد الحفيظ شريط التوزري - محموال السدي - عمار بن علي بن حميده . احمد توفيق برغدير . سعيد الطرابلسي عبد القادر السافي ـ المختار المسعدي

(انتظر لغز العدد المقبل)



ينظر جوابك ان كنت ممن كاتبتهم ادارنه

شروبوات سعادة معمل بنهج الكنز عدد ٧ مكرر تليقون ١٣٩٠

ان شروبرات محمد المختمار سمادة قد عرف بجوهة تركبها ولدة طعمها وزهامة ثمنها . روزطة ورد ـ ليمون ـ بنقسج . رمان ـ مؤر ـ تمر هند ـ وخلاف ذلك من انهواع الفواكم فاطيلبوها بالعنوال اعلاه

> مشروبات بن قفراش معملها بنهج طرنجة عدد ٢٧ تونس

اشتهرت مشروبات وقازوز معمل السبد عمر بن قه راش لدى جبع النجار والسنهلكين بجودة صنعها والذة طعمهما ، كا اشتهر صاحب المعمل بحسن معاملته محرفائه _ اطابوا مشروبات بن قفراش المنوان اعلاه

> محل البضاءة والوظنية اصاحبه الفيخ احد الشطي نهج الكنيب عدد ١

يوجد إبهدا المحل جبع المصنوعات الوطنيم من اتمشة صنع تونس واحذية وغيرها زيادة عن مصنوعات معمل صاحب المعمل من مشروبات وعطورات وحبر كل ذاك بالمان منخفضة مع ما عرف بم الشبخ الشطي من شاشة وحسن خلق

> البسرانس السوستي فرنكات ۸۰ و ۸۰ و ۲۰ و ۹۰ الفمرابة البضاء

بفردکات ۸ و ۲۰ و ۲۰ و ۳۰ و ۳۰ و ۲۰ 2000000000000

القمرابة الشخمة بقرنکات ۲۰ و ۳۰ و ۳۰ الكرية البيضاء

بقرنکات، و دنی، و ۱۰و ۱۰ و ۱۰ر۱ و ۱۹ (الكريم) الشخمة بي ١٢ و ٥١ (المكروفة) به ۷ و ۸ و ۹ و ۳۰ -[تجــه ما د کر وغیره بدکان , (القناعمَّ) لصاحبة (علي النميمي) بسوق البلاغيجية عدد ٣ وعدد ه بدونس تلفون (٥٠١) وهده الاسمال منبقة لانجاري نشرنوا

اكديم مجود الماطري

بالله الزائرين بعيادته (شارهباب منارة عدد ه) من الساعمة" ٨ الى ٩ صباحا ومن الحاعة ٣ جه الزوال الىالرابعة وبراعته الفائقة تجملنا نحرض ولى الالتجاه الين والانتقاع بمعاوماته الواسعة . تلقونه عدد (۲۰ - ۲۹)

المجلات الشرقية

بالمكتمة الملبة اصاحبها محد الامين واخيه الطاهر نهج الكتيمارةم ١٢ توني

مجلمة نور الادلام بإالهداية الاسلامية -الاخاه _ الخدار _ الهلال _ المقتطف _ الشهاب الزهراء ـ كل شيء والعالم ـ اللطائـت المصورة ـ الكثارول - الجديد - الدنيا الصورة - الفكاهم -ههرر زاد - ابو الهرول - المرومة - الجريدة القضائبة _ النافد وغبرها.

الغرابل والقرادش

كل من اراد اقتناء القرابل بجميم اندواعها والقرادش المنقنظ الصندم فليقصد المحدل الواقم بنهج المر عدد ٤٧ بتونس

الجراثد الشرقية في صفاقس

أوجد الصحف المصرية كالساسة الاسبوعية _ كل شيء والمالم _ الدنيا الصورة _ الفكاهة _ المجديد - اللطائب المصورة - العروسه مصر الحديثة المحصورة - ابو المول - شهر زاه - الهداية الادلاميم - نور الادلام - الجويدة القضائيم بالمكنبة الشرقبة نهج الباي ٣٦ صقاقس

چام دار اکلد

اشتهر هذا الحمام بجميع اسباب الراحة مع تمام النظام والنفاساقين وحسن مساملين صاحبه ازائريس ، واجور الاغتسال كالعتساد

كا يوجد بهدا إاهمام جيسم انوام الشروبوات الاصليط اللذيدة الموجوعة ايضا سوق السراجين عدد ١١ وبنهج سبدي منصور عدد ٢٠ قاطلبوها من المحمام المذكور ومن أمدين المحلين.

مدير الجريدة وصاحب المتبازها حسبن الجزيرى مطبعة الشمال الافريقي - نهج الديوان عدد ه